

令和5年度 事業実績報告書

令和5年4月1日から令和6年3月31日まで

特定非営利活動法人 江東国際交流協会（IAK）

活動概要：令和4年終盤にまで続いたコロナ禍（COVID）に伴う行動制限措置の影響は年末期にかけて漸く緩和の兆しを見せ、一部活動には多少の制約が残ったとはいえ、活動展開は急速にその自由度が高まった。この動きはその後逆転する事はなく年度後半にはほぼ平常に回帰した。区教育委員会との協働（委託）による日本語支援の必要な江東区立学校に通う外国人や日本人小中学生に対する言語支援活動については4年度末まで継続してきたオンラインベースでの授業は同委員会の指導により、これを停止して全面的に教室での対面授業に回帰した。これに伴い5年4月から大島に加えて東陽町にも教室を増設した。3年度から開始した高校生やそれ以上の大人の外国人に対するオンラインによる日本語支援活動、同じく外国人への生活相談、支援活動、『やさしい日本語』の啓蒙普及活動は在住外国人の予想を超える増加により活況で、特に日本語支援活動については子供への支援活動に加えて常に20名を超える順番待ちを余儀なくさせるほどに発展した。また、4年度に開始した外国人に気軽に日本語を話す機会を提供する「にほんごcafe」事業はこれを更に発展させて外国人も気軽に参加できるスポーツイベントや防災訓練を通常活動に織り込んで実施した。6月定期総会実施。10月の江東区区民祭りや3月の江東区国際交流のつどい等、区主催のイベントにも積極的に出展参加した。各団体等からの通訳、翻訳依頼に対応、原則毎月1回の役員参加の定例連絡会開催（オンラインにて実施）、新規入会希望者に対するオリエンテーションの開催、在日、訪日外国人に対する生活サポート、I F C定例会、行事への参加協力等、多彩な活動を展開した。

事業名	事業内容 (特定非営利活動)	実施日時	実施場所	従事者の 予定人数	受益対象者の 範囲及び予定 人数	事業費 予定額 (千円)
在日外国人に対する日本語教育や文化紹介イベント開催等の交流事業（区との協働事業）	日本語開始した支援を必要とする区立小・中校へ通う生徒への日本語、文化理解支援。対面の入門者クラス、東陽町教室も開校。	通年	オンライン形式から教室での対面方式に移行。大島、東陽町両教室。	約50名	江東区立在校の外国人の小中学生約40名	1942

在日外国人に就職支援や職業教育・生活相談対応などの生活支援事業	在日外国人困り事支援。生活相談、支援。	通年	原則オンラインベースでの実施。	5名	在日外国人10名程度	35
在日外国人が地域の伝統産業を継承するのを支援する産業振興事業	武蔵野大学夏期短期留学生との日本語による討論会を実施。テーマはオンラインホームビジットによる日本文化紹介。	7月、R6, 2月。各国学生とのオンラインによる現地との直接討論会を開催した。	各国を結んだオンライン討論会。日本語レベルにより生徒を分けて実施した。	20名	留学生約40名	0
在日外国人に日本人家庭を紹介するホームステイ事業	会員家族の家に留学生を数週間単位でホームビジットさせ、日本の生活に根差した文化を体験、理解してもらう。(武蔵野大学留学生とのおしゃべり交流会開催)	当面は受け入れ態勢整備等準備を進める必要があり今年度は実施せず。	江東区内	約10名	区内各大学への留学生30名程度	0
日本及び外国の生活文化の紹介と地域情報を発信するため、ホームページや情報誌で広報する文化広報事業	江東区区民祭り、国際交流のつどいにて江東区国際友好連絡会のエリアで地域住民と外国人のより深い交流促進を図る。3月のイベントは「やさしい日本語」がテーマ。	10月、令和6年3月に当協会ブース出展。	都立木場公園並びに総合区民センター(西大島)	延約40名	当ブース来訪者約200名。3月の新企画ブースには150名	20

地域住民、在日外国人に対して日本語支援、通訳、翻訳等のサービス提供事業	原則在住の外国人で日本語支援を求める高校生以上の人々にオンラインで日本語を教授する。	通年	オンライン実施。現在需要が高く江東区在住者に限定	約20名	主に江東区在住の外国人約25～30名	25
在日外国人に対する我が国の観光案内事業	在日・訪日する外国人に対し、地域の観光情報、生活情報提供を行う。	随時。	にほんごcaféや区のイベント等機会を捉えて実施。大島、西大島、木場公園等	約20名	約50名程を予想している	0
地域住民に対する外国語教育の提供、外国文化紹介事業	多様な言語を擁する外国人とのより良い交流の為『やさしい日本語』の啓蒙普及活動の実施。まずは地域住民を対象。	主に日本語カフェで外国人との会話に用いる。3月の国際交流のつどいで新企画として実施。	外国人と接する機会の多い日本人を対象。	約7名	国際交流のつどいでやさしい日本語の新企画に150名程度が来訪。	50
男女共同参画社会形成促進のための啓蒙事業	ジェンダーバランス、役割についての講演会実施	実施せず	江東区内			
在日外国人に対する災害防止、避難教育の提供事業	日本語支援事業に参加している外国人の子どもや保護者への災害防止、非常時対応についての消火訓練、啓蒙活動の実施	12月に、「にほんごcafé」事業の一環として体験型訓練を実施した。	本所防災館	50名	日本語支援事業に参加している外国人の子どもと保護者約60名	20

地域住民と在日外国人の交流 促進事業	在住外国人と当協会員が 気軽にやさしい日本語で の会話の場、盆踊りやス ポーツをする等の機会 (にほんごcafe)を提供	毎月1回の定 例開催	大島中央地区 集会所	約20名	江東区又は近 隣区の在住外 国人など延べ 約200名	200 (社 協の助 成金含 む)
その他この法人の目的を達成 するために必要な事業	外国人と日本人がより深 く交流できるイベントの 機会を増やした。以て外 国人との交流はもとより 協会内部の紐帯をもより 深めることができた。	通年	大島の「みん なで多文化交 流イン江東」 と協力して大 島6丁目団地 集会所	約20名	江東区在住の 有志(外国人、 日本人不問)	0

2. その他の事業（特定非営利活動以外）については本年度の計画はありません。

2023年度 活動計算書(その他事業がない場合)

特定非営利活動法人 江東国際交流協会

(単位:円)

科 目	金 額	小計・合計
(A) 経常収益		
1 受取会費 受取会費	138,050	138,050
2 受取寄附金 受取寄付金	0	0
3 受取助成金等 受取補助金	150,000	150,000
3 事業収益 事業収益 LSC 事業収益 日本語支援 事業収益 MJSP	1,942,168 620,400 100,000	2,662,568
経常収益計		2,950,618
(B) 経常費用		
1 事業費		
(1)人件費		0
(2)その他経費 謝礼費 LSC 賃借料 LSC 消耗品費 LSC 保険料 LSC 通信費 LSC 支払手数料 LSC 謝礼費 日本語支援 消耗品費 MJSP 雑費 MJSP 経費 にほんごCafé	1,677,500 126,000 34,498 34,960 62,059 7,151 324,000 801 460 232,691	2,500,120
事業費計		2,500,120
2 管理費		
(1)人件費		0
(2)その他経費 旅費交通費 消耗品費・コピー費 通信費 会議費 公租公課 支払手数料	500 42,074 26,996 6,920 400 168,403	245,293
管理費計		245,293
経常費用計		2,745,413
当期経常増減額 (A)-(B) …①		205,205
(C) 経常外収益		
受取利息 雑収入	30 35,000	
経常外収益計		35,030
(D) 経常外費用		
経常外費用計		0
当期経常外増減額 (C)-(D) …②		35,030
税引前当期正味財産増減額 ①+② …③		240,235
法人税、住民税及び事業税 …④		0
前期繰越正味財産額 …⑤		1,507,244
次期繰越正味財産額 ③-④+⑤		1,747,479

2023年度 貸借対照表

特定非営利活動法人 江東国際交流協会

(単位:円)

科	目	金額	小計・合計
【A】資産の部			
1	流動資産		
	現金預金 前払金	2,877,791 30,540	2,908,331
	流動資産合計 …①		2,908,331
2	固定資産		
	(1)有形固定資産		
	(2)無形固定資産		
	(3)投資その他の資産		
	固定資産合計 …②		0
【A】資産合計 ①+②			2,908,331
【B-1】負債の部			
1	流動負債		
	未払金 学習支援謝礼等	1,160,852	1,160,852
	流動負債合計 …③		1,160,852
2	固定負債		
	固定負債合計 …④		0
負債合計 ③+④			1,160,852
【B-2】正味財産の部			
	前期繰越正味財産額		1,507,244
	当期正味財産増減額		240,235
正味財産合計			1,747,479
【B】負債及び正味財産合計【B-1】+【B-2】			2,908,331

2023年度 財産目録

特定非営利活動法人 江東国際交流協会
(単位:円)

科 目		金 額	小 計	合 計
【A】資 産 の 部				
1	流動資産			
	現金預金			
	手元現金	20,171		
	住信SBIネット銀行普通預金	778		
	ゆうちょ銀行普通預金	2,856,842	2,877,791	
	前払金	30,540	30,540	
	流動資産合計 …①			2,908,331
2	固定資産			
	(1)有形固定資産			
	(2)無形固定資産			
	(3)投資その他の資産			
	固定資産合計 …②			0
【A】資 産 合 計 ①+②				2,908,331
【B-1】負 債 の 部				
1	流動負債			
	未払金			
	学習支援謝礼等	1,160,852	1,160,852	
	未払法人税等	0	0	
	流動負債合計 …③			1,160,852
2	固定負債			
	固定負債合計 …④			0
【B-1】負 債 合 計 ③+④				1,160,852
【B-2】正 味 財 産 合 計 【A】-【B-1】				1,747,479

令和5年度役員名簿

（前事業年度において役員であったことがある全員の氏名及び住所又は居所並びにこれらの者についての前事業年度における報酬の有無を記載した名簿）

特定非営利活動法人 江東国際交流協会

1 確認事項（法第20条及び第21条を確認の上、チェックを入れてください。）

☒ 以下の役員には、欠格事由者が含まれません。（法第20条関係）

☒ 各役員について、親族の規定に違反していません。（法第21条関係）

2 役員一覧

	役 名	(フリガナ)		前事業年度内の 就任期間	報酬を受けた期間 (該当者のみに記入)
		氏 名			
1	理事	カタヤマヨシハル		令和5年4月1日 ～ 令和6年3月31日	年 月 日 ～ 年 月 日
		片山義晴			
2	理事	スズキカナコ		同上	年 月 日 ～ 年 月 日
		鈴木加奈子			
3	理事 (理事長)	タツノヒロミチ		同上	年 月 日 ～ 年 月 日
		龍野裕通			
4	理事	ミヤタショウコ		同上	年 月 日 ～ 年 月 日
		宮田聖子			
5	理事	ヤマザキマサカズ		同上	年 月 日 ～ 年 月 日
		山崎正和			
6	監事	タテベサトシ		同上	年 月 日 ～ 年 月 日
		立部智士			
7	理事・監事			年 月 日 ～ 年 月 日	年 月 日 ～ 年 月 日
8	理事・監事			年 月 日 ～ 年 月 日	年 月 日 ～ 年 月 日
9	理事・監事			年 月 日 ～ 年 月 日	年 月 日 ～ 年 月 日
10	理事・監事			年 月 日 ～ 年 月 日	年 月 日 ～ 年 月 日

社員名簿（社員のうち10人以上の者の名簿）

令和6年3月31日現在

特定非営利活動法人 江東国際交流協会

	氏 名
1	片山義晴
2	鈴木加奈子
3	龍野裕通
4	立部智士
5	田中康夫
6	玉井秀子
7	張 文涵
8	永島美和子
9	中村景子
10	中村有希子
11	デヴィッド・ハウエンス タイン

12	宮田聖子	
13	山崎正和	